

CONSOLIDATION

CODIFICATION

African Union Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités de l'Union africaine

SOR/2020-129 DORS/2020-129

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

African Union Privileges and Immunities Order

Definitions

1 Definitions

Privileges and Immunities

2 Senior officials

Coming into Force

3 Registration

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités de l'Union africaine

Définitions

1 Définitions

Privilèges et immunités

2 Hauts fonctionnaires

Entrée en vigueur

3 Enregistrement

Registration SOR/2020-129 June 16, 2020

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS ACT

African Union Privileges and Immunities Order

P.C. 2020-450 June 14, 2020

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to paragraphs 5(1)(f)^a to (h) of the *For*eign Missions and International Organizations Act^b, makes the annexed African Union Privileges and Immunities Order. Enregistrement DORS/2020-129 Le 16 juin 2020

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Décret sur les privilèges et immunités de l'Union africaine

C.P. 2020-450 Le 14 juin 2020

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu des alinéas 5(1)f)^a à h) de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités de l'Union africaine*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 12, s. 3(3)

^b S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, par. 3(3)

^b L.C. 1991, ch. 41

African Union Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités de l'Union africaine

Definitions

Definitions

1 The following definitions apply in this Order.

United Nations Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention des Nations Unies)

Vienna Convention means the Vienna Convention on Diplomatic Relations set out in Schedule I to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention de Vienne)

Privileges and Immunities

Senior officials

- **2 (1)** The Chairperson of the African Union, the Chairperson of the African Union Commission, the Deputy Chairperson of the African Union Commission and the African Union Permanent Representative to the United States of America have, to the extent required for the exercise of their functions,
 - (a) the privileges and immunities comparable to the privileges and immunities accorded to diplomatic agents under the Vienna Convention, other than duty and tax relief privileges; and
 - **(b)** the same immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to diplomatic agents under paragraph 2 of Article 36 of the Vienna Convention.

Other officials

(2) Other officials of the African Union have, to the extent required for the exercise of their functions, the privileges and immunities set out in paragraphs 18(a) and (c) to (f) of Article V of the United Nations Convention, subject to paragraph 20 of that Article.

Experts

(3) Experts who perform missions for the African Union have, to the extent required for the exercise of their

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Convention des Nations Unies La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.* (United Nations Convention)

Convention de Vienne La Convention de Vienne sur les relations diplomatiques figurant à l'annexe I de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.* (Vienna Convention)

Privilèges et immunités

Hauts fonctionnaires

- **2 (1)** Le président de l'Union africaine, le président de la Commission de l'Union africaine, le vice-président de la Commission de l'Union africaine et le représentant permanent de l'Union africaine auprès des États-Unis d'Amérique bénéficient, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions :
 - **a)** des privilèges et immunités comparables à ceux dont bénéficient les agents diplomatiques en vertu de la Convention de Vienne, à l'exception des privilèges d'exonération fiscale et douanière;
 - **b)** des mêmes immunités et facilités en ce qui concerne leurs bagages personnels que celles accordées aux agents diplomatiques en vertu du paragraphe 2 de l'article 36 de la Convention de Vienne.

Autres fonctionnaires

(2) Les autres fonctionnaires de l'Union africaine bénéficient, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions, des privilèges et immunités prévus aux alinéas 18a) et c) à f) de l'article V de la Convention des Nations Unies, sous réserve du paragraphe 20 de cet article.

Experts

(3) Les experts en mission pour l'Union africaine bénéficient, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs

functions, the privileges and immunities set out in Article VI of the United Nations Convention.

fonctions, des privilèges et immunités prévus à l'article VI de la Convention des Nations Unies.

Coming into Force

Registration

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Entrée en vigueur

Enregistrement

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.